

# مجلة الترجمة واللغويات

رئيس التحرير / أ.د. علي عبد المنعم الأعرجي

مدير التحرير / أ.م. د. سعد فاضل فرج

## هيئة التحرير

أ.د. الكساندر كوفالينكو	روسيا - جامعة الصداقة
أ.د. خوان سييرا مارتينيز	اسبانيا - جامعة مورسيا
أ.د. بن شريف محمد بن هاشم	الجزائر- المركز الجامعي مليلة
أ.د. أندريا بولاشك	المانيا - جامعة هومبولت
أ.د. رياض خليل إبراهيم	العراق - جامعة الصادق
أ.د. مهدي فالح الغزالي	العراق - الجامعة المستنصرية
أ.د. نجدت ياشر مراد	العراق - جامعة بغداد
أ.د. ونام عبد الوهاب البياتي	العراق - جامعة الكوفة
أ.م.د محمد زهير زيدان	العراق - جامعة الموصل
د. قاسم محمد الاسدي	العراق - جمعية المترجمين العراقيين
أ.م. د . منذر ملا كاظم	العراق - جامعة بغداد
أ.م.د عمار عودة جوير	العراق - جامعة بغداد
د . بديـــــر محمد	الجزائر - جامعة ابو بكر بلقايد - تلمسان

## تدقيق اللغة الأنكليزية

أ. م. د. مهدي الواسطي

## تدقيق اللغة العربية

د. حسين علي ناصر

# مجلة الترجمة واللسانيات

مجلة نصف سنوية محكمة تعنى بشؤون الترجمة

واللسانيات والآداب تصدرها

جمعية المترجمين العراقيين - بغداد

العدد السابع عشر / كانون الاول ٢٠٢١

## المراسلات

ترسل جميع المراسلات الخاصة بالمجلة الى:

مجلة الترجمة واللسانيات - جمعية المترجمين العراقيين

العراق - بغداد - شارع فلسطين - مقابل الباب الخلفي للجامعة المستنصرية

[www.irtrans.org](http://www.irtrans.org)

E-mail:

[iraqi\\_trans@yahoo.com](mailto:iraqi_trans@yahoo.com)

ارقام الهواتف:

٠٠٩٦٤ ٧٧٢٣٢٣٦٠٠٠

٠٠٩٦٤ ٧٩٠٢٣٧٥٦٠٩

مجلة الترجمة واللسانيات - Facebook

جميع الحقوق محفوظة @ جمعية المترجمين العراقيين ٢٠٢١

# Translation & Linguistics

**Editor-in-Chief / Assistant Professor**

**Prof. Dr. Ali A. Hadi Al Araji**

**Managing Editor / Assistant Professor**

**Dr. Saad Fadel Faraj**

## **Editorial Board**

<b>Prof. Dr. Alexander Kovalenko</b>	<b>Russia - Friendship University</b>
<b>Prof. Dr. Juan Sierra Martnez</b>	<b>Spain - University of Murcia</b>
<b>Prof. Dr. Ben Sherif M Ben H</b>	<b>University Center of Melilla</b>
<b>Prof. Dr. Andrea Polashk</b>	<b>Germany - Humboldt University</b>
<b>Prof. Dr. Riyadh Khalil Ibrahim</b>	<b>Iraq - University of Al.sadiq</b>
<b>Prof. Dr. Mahdi Faleh Ghazali</b>	<b>Iraq - University of Mustansiriya</b>
<b>Prof. Dr. Najdat Yashar Murad</b>	<b>Iraq - University of Baghdad</b>
<b>Prof. Dr. Wiam A.L. Bayyati</b>	<b>Iraq - University of Kufa</b>
<b>Assist. Prof. Dr. Mohammed Zuhair</b>	<b>Iraq - University of Mosul</b>
<b>Dr. Qassim Mohammed Al Asadi</b>	<b>Iraq- Iraqi Translators Association</b>
<b>Assist. Prof. Dr. Munther Mullah Kadim</b>	<b>Iraq - University of Baghdad</b>
<b>Assist. Prof. Dr. Ammar Ouda Juwair</b>	<b>Iraq - University of Baghdad</b>
<b>Dr. Badir Mohammed</b>	<b>Algeria- Abu Bakir Belkaid University</b>

**Arabic Language  
Proofreading**

**Dr. Hussein Ali Nassir**

**English Language  
Proofreading**

**Assist Prof Dr. Mahdi Al-wasiti**

# Translation & Linguistics

**Semi-Annual Peer Reviewed Journal on  
Translation, Linguistics and Literature  
Issued by Iraqi Translators Association**

**Vol. 17**

**Dec / 2021**

## Correspondence

All journal related correspondence is to be addressed to:

**Translation and Linguistics**

**Iraqi Translators Association**

**Iraq - Baghdad - Palestine Street**

**Near Al- Mustansiriya University**

**www.irtrans.org**

**E-mail**

**iraqi\_trans@yahoo.com**

## Cell Phone Numbers

00964 7723236000

00964 7902375609

---

**Facebook: <https://www.facebook.com/irtrans/>**

**All Rights Reserved @ Iraqi translators Association 2021**